



**KEELEAMET**

Hr Joonas Heiter  
Riigi Infosüsteemi Amet  
Pärnu mnt 139a  
15169 Tallinn  
ria@ria.ee

06.03.2024 nr 3-11/24/407

### **Keeleseaduse nõuete täitmine**

Lugupeetud hr Heiter

Keeleametile laekus 1. märtsil k.a. kaebus riigiportaalist välja saadetud kolmekeelse teavituskirja kohta (kirja koopia lisatud).

Keeleseaduse § 8 lg 1 sätestab, et igaühel on õigus eestikeelsele suulisele ja kirjalikule asjaajamisele riigiasutuses, sealhulgas Eesti välisesinduses, kohaliku omavalitsuse asutuses, notari, kohtutäituri ja vandetõlgi juures ning nende büroos, kultuuriomavalitsuses ning Eestis registreeritud muus asutuses, äriühingus, mittetulundusühingus, korteriühistus ja sihtasutuses. Keeleseaduse § 10 lg 1 kohaselt toimub riigiasutuse asjaajamine eesti keeles. Seadus ei keela lisada eestikeelsele teabele tõlget, kuid inimesi häirib see, et riigis, kus riigikeeleks on eesti keel, saadab riik neile teateid kolmes keeles, kuigi rahvastikuregistris on olemas andmed isiku emakeele kohta.

Palun Teie arvamust, kas isikutele riigi poolt ametlike teadete saatmisel on võimalik arvestada rahvastikuregistris märgitud keelt ning võõrkeelne tõlge lisatakse eestikeelsele teatele vaid juhul, kui isiku emakeel ei ole eesti keel või kui ta on selleks soovi avaldanud.

Teie vastust ootan hiljemalt **5. aprilliks 2024.**

Lugupidamisega

/allkirjastatud digitaalselt/

Ilmar Tomusk  
peadirektor

Lisa: RIA kirja koopia

Hanna-Helena Lobjakas  
626 9111  
Hanna-Helena.Lobjakas@keeleamet.ee